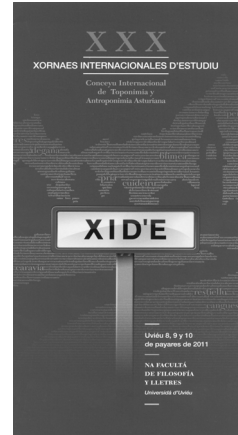


## ***XXX Xornaes Internacionales d'Estudiu. Conceyu Internacional de Toponimia y Antroponimia Asturiana***

A lo llargo de los díes 8, 9 y 10 del pasáu mes de payares de 2011, l'Academia de la Llingua Asturiana celebró, nel Salón d'Actos de la Facultá de Filosofía y Lletres nel Campus d'Humanidaes n'Uviéu, les sesiones de les *xxx Xornaes Internacionales d'Estudiu*, dedicaes esta vuelta, monográficamente, a la Toponimia y Antroponimia Asturiana.

El profesor *Xavier Terrado Pablo*, de la Universidá de Lleida, foi l'encargáu de pronunciar la primera de les ponencies del Conceyu, «Léxico románico arcaico en la toponimia catalana y asturiana». A esta ponencia axuntárense les de: *Alda Rossebastiano* (Universidá de Turín), que faló de «La onomástica en la Universidá de Turín»; *Emili Casanova* (Universidá de Valencia), con «Topónimos y antropónimos valencianos explicados a través de la onomástica asturiana»; *Carmen Díaz Alayón* (Universidá de La Laguna), presentó «La toponimia de Canarias: rasgos particulares y aportes llingüísticos»; *Ana Isabel Boullón* (Universidá de Santiago), intervino con «Cuestiones de onomástica gallega y asturiana» y *Stefan Rushstaller* (Universidá Pablo de Olavide) con «Los primeros diccionarios etimológicos de nombres de lugar».

Xunto con estes ponencies, qu'abríen y zarraben les sesiones d'estudiu diaries, presentáronse tamién nes xornaes un total de 13 comunicaciones: *Martín Sevilla Rodríguez* (Universidá d'Uviéu), «Los topónimos asturianos Taloca/Camoca»; *Xabiel Fernández García*, «Oiconimia asturiana. La casa como elementu vertebrador del sistema socio-económicu tradicional»; *Francisco Javier Redondas Maseda*, «Rasgos toponímicos del suroccidente astur»; *Pablo Suárez García*, «La deturpación toponímica n'Asturies»; *Xosé Lluis García Arias* (Universidá d'Uviéu & Academia de la Llingua Asturiana), «Documentación asturiana y toponimia»; *Fernando Bello Garnelo*, «Toponimia y antroponimia en la zona de Las Médulas (León)»; *Iván Huerga Antuña*, «La organización territorial y familiar na conformación de la toponimia y l'antroponimia en Piloña»; *Jesús García García*, «Topoantroponimia berciana»; *Inaciu Galán & Próspero Morán*, «La toponimia asturiana nos medios de comunicación: situación y perspeutives»; *Héctor García Gil*, «Delles cuestiones d'exonimia»; *Ana María Cano González* (Universidá d'Uviéu & Academia de la Llingua Asturiana), «Más apellíos modernos vinientes de xenitivu»; *Xuan Xosé Lajo Martínez*, «La formación y emplegu de los antropónimos en Senabria: nomes oficiales, oficiosos y nomatos»;



y *Clara Elena Prieto Entrialgo* (Universidá d'Uviéu), «Nomes comerciales del vinu, la sidra y la cerveza n' Asturias».

Nestes xxx *Xornaes* presentáronse tamién tres publicaciones, dos d'elles electróniques: la edición dixital de *Lletres Asturianas*, na que l'Academia venía trayendo de magar unos meses y un entamu nuevu, resultáu de la colaboración ente l'Academia y la Universidá d'Uviéu, la revista *Ciencias. Cartafueyos asturianos de Ciencia y Teunoloxía*, dirixida pol miembru de númberu y profesor del Departamentu de Bioloxía d'Organismos y Sistemes, Carlos Lastra (vid. referencia bibliográfica en páx. 256-257 d'esti volume).

El tercer trayayu presentáu ye'l títulu *Toponimia hispánica. Origen y evolución de nuestros topónimos más importantes* (2011), obra de conxuntu sobre la toponimia hispánica con aniciu nun proyeutu européu, el *Dictionary of European Place-Names* (cfr. reseña bibliográfica en LLAA 105: 163-165), coordinada por X. Ll. García Arias, editada por Emili Casanova ya imprentada en Valencia pola editorial Denes col patrociniu de la Biblioteca Valenciana y la Universidá de Valencia. La presentación corrió al cargu de los dos profesores citaos, cuntando igualmente cola presencia del profesor d'Historia Medieval de la Universidá de Valencia, Ramón Ferrer Navarro, President de l'Academia Valencia de la Llingua dende'l el pasáu mes de payares.

## Conceyu de l'AIDLAM

Aconceyóse en Marsella los díes 2, 3 y 4 del mes d'avientu de 2011 el Conceyu d'Alministración de l'AIDLAM (Asociación Internacional pa la Defensa de les Llingües y Cultures Amenazaes) p'analizar la situación de les llingües minoritaries y tamién los problemes de la mesma organización.

Pola mor de la dimisión del Paul Lefin como presidente de l'AIDLAM por motivos de salud, el Conceyu d'Alministración de l'AIDLAM nomó provisionalmente como Presidente al belga Jean-Louis Xhoneaux.

El Conceyu d'Alministración de l'AIDLAM estudió los problemes de distintes minoríes llingüístiques y, acordies cola situación, pautó iguar un próximu conceyu xeneral onde se tomen les decisiones que tienen que ver cola organización de l'Asociación y colos problemes de minorización llingüística n'Europa.

Igualmente, acordó tamién camudar el nome de l'AIDLAM, que se nomará dende agora ALCEM, *Asociación pa les Llingües y Cultures Amenazaes*.

A esta xunta asistió, representando a l'Academia de la Llingua Asturiana, Roberto González-Quevedo.

## ***XXVII Premios «Andrés Solar» de la Xunta pola Defensa de la Llingua Asturiana***

El viernes 23 d'avientu, nel Salón d'Actos del Antiguu Institutu Xovellanos de Xixón, la XDLA fixo entrega de los premios «Andrés Solar 2011. El 'Pegollu' concedióse esti añu al vinu *L.lumés*, primer vinu de Cangas etiquetao n'asturianu. La Xunta quixo reconocer con ello, ente otro, l'usu ensin complexos que se fai de la nuesa llingua y la so visibilidá social nun sector empresarial importante. El 'Madreñazu' correspondió esti añu a César Movilla Anta, alcalde de Noreña, «pola so actitú repetida de rechazu al usu de la llingua asturiana nel ámbitu de la so competencia».

## ***XDLA: 15 años del Llibru Blancu: revisión y actualización de la política llingüística***

Ente'l 19 de xineru y el 29 de febreru d'esti añu la Xunta pola Defensa de la Llingua Asturiana entamó un ciclu de meses-taller col envís d'analizar, 15 años dempués del asoleyamientu del so *Llibru Blancu de la recuperación y normalización llingüística n'Asturies* (1996), la situación actual de la llingua y reflexonar sobro les nueves estratexes y propuestes qu'ha plantegase'l movimientu de reivindicación llingüística. Foron en total cuatro meses, dedicaes respetivamente a: «Enseñanza: de la presencia a la normalización», «Medios de comunicación na sociedá de la información», «Hacia la consolidación y espansión de los Servicios de Normalización Llingüística» y «Recuperación y normalización llingüística d'Asturies».

## **Convocatories de concursos**

### **Premiu de Rellatu Curtiu «Fernández Lema» 2012**

- Entama: Fundación Cultural Benéfica «Fernández Lema».
- Calter: Premiu pa rellatos curtios ensin asoleyar con dos modalidaes, una en llingua castellana y otra en llingua asturiana.
- Les obres, namái una per concursante y d'un llargor máximu de 20 fueyes impreses per una plana, presentaránse per sestuplicáu, con nomatu y plica de datos conseñando debidamente la modalidá a la que se presenta. El plazu pieslla'l día 31 de marzu de 2012.
- Información y Bases: Casa de Cultura de L.luarca (Valdés) - C/Olavarrieta 24-33700 L.luarca

**4 de mayu de 2012**

**\* \* \***

**XXXIII Día de les Lletres Asturianas**

**L'Academia de la Llingua Asturiana celebrará esti  
día como davezu y fai brinde a toos y a toes pa que  
per toa Asturies s'entamen actos**